



加入我們的原因 Why would you like to join us?

你如何認識我們 How did you learn about us?

- 網站 Website
 單張 Leaflet
 機構通訊 Organization Flyer
 電郵 E-mail
 介紹 Referral
 媒體 Media
 會議 / 活動 Seminar / Activities
 其他 Others _____
 (請註明 Please specify)

我/我們有興趣參加以下活動 I / We would like to participate in the following activities :

- 經貿交流 Business Exchanges
 文藝活動 Cultural Activities
 實地考察 Field Trips
 座談會 Seminars
 專題旅遊 Thematic Tours
 其他 Others _____
 (請註明 Please specify)

申請者須知 Notes for Applicants

- 任何人士或組織凡贊同本會宗旨，遞交申請表格及繳付會費後，經執委會或秘書處批准，即成為正式會員。
Any individuals or organizations in support of the objectives of the Society shall formally become a member after submitting the application form, paying the membership fee and acquiring the approval of the Executive Committee or the Secretariat.
- 會員類別及入會費如下 Categories of members and membership fees are as follows :
 (1) 企業會員 Corporate member : HKD5,000 (2) 團體會員 Institutional member : HKD1,000
 (3) 個人會員 Individual member : HKD300 (4) 學生會員 Student member : HKD100
- 會員只須繳交入會費而毋需繳交年費。
Members are required to pay for a membership fee only and no annual fee will be charged.
- 填妥的申請表須連同會費（現金或支票，支票抬頭人請寫「海上絲綢之路協會有限公司」）一併遞交至以下地址：
香港灣仔譚臣道23號王子商業大廈23樓。若以現金繳付，請親身到上述地址繳交。
Application should be mailed/submitted with the completed application form plus the appropriate amount of membership fee either in cash or by cheque (made payable to the "Maritime Silk Road Society Limited") to the following address: **23/F, Yam Tze Commercial Building, 23 Thomson Road, Wan Chai Hong Kong.** If the payment is made in cash, it should be submitted in person at the address above.
- 成為協會會員可享以下優惠 Benefits for members of the Society will include the followings :
 (1) 獲邀出席「會員專享」活動；
 Invitation to "members only" events ;
 (2) 參加特定活動如研討會、午餐會及考察團等可享折扣優惠；
 Fee discount for some specific events such as seminars, luncheons and study tours ;
 (3) 免費獲取會員通訊等
 Complimentary newsletter, etc.
- 如有查詢，請與協會秘書處聯絡：電話 (852) 2111-9262。
For enquiries, please contact the Secretariat of the Society at telephone number (852) 2111-9262.

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

閣下在本表格所提供的個人資料，海上絲綢之路協會有限公司（「本會」）將保密處理。閣下提供個人資料純屬自願性質。假如閣下未能提供所需資料，閣下的申請可能不獲處理。本會會利用閣下所提供的個人資料，處理閣下的會籍申請，與閣下保持聯繫及發放本會的最新消息和活動資訊，以及達成與本會宗旨及章程相關目的之用。根據《個人資料（私隱）條例》，閣下有權要求查閱及更正備存於本會的個人資料；如欲行使此權利，請與本會聯絡。閣下日後如欲停止接收相關資訊，可隨時以書面通知本會。

The personal information that you have provided on this form will be treated as strictly confidential by Maritime Silk Road Society Limited (the Society). The provision of personal information is voluntary. If you do not provide sufficient information, your application may not be processed. We will use your personal information provided to process your membership application, keep you posted of news and activities of the Society, and to reach other purposes related to the Objectives, the Constitution and Articles of the Society. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to, and request correction of, your personal data kept by the Society. If you wish to exercise these rights, please contact the Secretariat of the Society. You can opt out of the mailing list at any time by expressing your wish in writing to the Society.

- 本人明白及同意海上絲綢之路協會有限公司收集及使用本人個人資料的目的。
I understand and agree to the purpose of the Maritime Silk Road Society Limited in collecting and using my personal data.

本人現申請成為海上絲綢之路協會有限公司會員。本人同意遵守本會章程和條例，以及一切經本會大會所通過之規則、條例和決議。本人同時謹此聲明，以上資料全部屬實，倘有更改，當主動告知本會。

I hereby apply for membership of the Maritime Silk Road Society Limited. I will abide by the Constitution and Articles of the Society and all the rules, regulations and resolutions passed by the general meetings of the Society. I hereby declare that all information provided is true and accurate. Should there be any changes, I will inform the Society accordingly.

日期 Date : _____

申請人簽署 Applicant's Signature : _____